

# transform!

ευρωπαϊκό δίκτυο εναλλακτικού προβληματισμού και πολιτικού διαλόγου

ενημερωτικό δελτίο 112010

Το ενημερωτικό δελτίο του δικτύου **transform! europe** εκδίδεται στα αγγλικά κάθε μήνα. Το δελτίο περιέχει πληροφορίες για τις δραστηριότητες του δικτύου μας, των μελών του και των μελών-παρατηρητών του, καθώς επίσης και για σημαντικές πρωτοβουλίες των κοινωνικών κινημάτων στα οποία συμμετέχουμε. Το δελτίο μεταφράζεται στα ελληνικά με ευθύνη του Ινστιτούτου Νίκος Πουλαντζάς.

## Περιεχόμενα

Συνέδριο .....	2
Κρίση του πολιτισμού; Παρίσι, 28-29 Ιανουαρίου .....	2
<b>Αναφορές και άρθρα</b> .....	<b>3</b>
3ο Συνέδριο του Κόμματος Ευρωπαϊκής Αριστεράς στο Παρίσι. Ομιλία της Ελιζαμπέτ Γκοτιέ .....	3
Συνέντευξη με τον Φράνσις Βιρτς .....	4
Η Ευρωπαϊκή Αριστερά στην Κεντρική και την Ανατολική Ευρώπη .....	5
Ελλάδα: Η αστυνομία τρομοκρατεί τη νεολαία .....	6
Ο Μάικλ Λίμποβιτς και η Μάρτα Χάρνεκερ στην Ελλάδα .....	7
<b>Ανακοινώσεις</b> .....	<b>8</b>
Το 7ο τεύχος του περιοδικού <i>transform!</i> στα αγγλικά, τα γερμανικά και τα γαλλικά .....	8
Το transform! europe στο επόμενο Παγκόσμιο Κοινωνικό Φόρουμ στο Ντακάρ .....	9
<b>Χρήσιμες Πληροφορίες</b> .....	<b>10</b>
Συλλογή κειμένων από το Διεθνές Συνέδριο για την Παγκόσμια Μέρα των Γυναικών στην Κοπεγχάγη .....	10
Έντυπες Εκδόσεις του Υπομνήματος των Ευρωπαίων Οικονομολόγων 2009/2010 .....	10
Μελέτη για τις Επιπτώσεις της Χρηματοπιστωτικής Κρίσης στα Ιδιωτικά Συνταξιοδοτικά Συστήματα .....	10
Παρεμβάσεις από το Σεμινάριο της Μαγιόρκα για τις Στρατηγικές Προοπτικές της Αριστεράς στην Ευρώπη (I) ..	11
Παρεμβάσεις από το Σεμινάριο της Φλωρεντίας για τις Στρατηγικές Προοπτικές της Αριστεράς στην Ευρώπη (II)	11

Έκδοση του δελτίου στα ελληνικά: Ινστιτούτο Νίκος Πουλαντζάς

Μετάφραση: Γαβριήλ Σακελλαρίδης

Επιμέλεια: Νίκος Γιαννόπουλος

# Συνέδριο

## Κρίση του πολιτισμού;

Οργανώνεται από το Espaces Marx σε συνεργασία με το transform! europe και το Ίδρυμα Γκαμπριέλ Περί

Παρίσι, 28-29 Ιανουαρίου 2011

Οι διάφορες πτυχές της τρέχουσας κρίσης – η οικονομική, η κοινωνική, η οικολογική, η ιδεολογική και η κρίση της δημοκρατίας – είναι αλληλένδετες. Αυτό σημαίνει ότι βρισκόμαστε σε ένα αδιέξοδο στο οποίο δεν μας οδήγησε μόνο το καπιταλιστικό σύστημα τώρα που άγγιξε τα όριά του, αλλά και το μοντέλο σχέσεων

ανάμεσα στους ανθρώπους και τη φύση και ανάμεσα στους ανθρώπους μεταξύ τους. Η γνώση για τον κόσμο δεν ήταν ποτέ τόσο ευρεία όσο σήμερα. Μπορούμε να συνεχίσουμε να συμβιώνουμε σε αυτό τον κόσμο χωρίς να αμφισβητούμε τις αξίες και τα πρότυπα που προσπαθεί να επιβάλει ο δυτικός καπιταλισμός στο

όνομα της «παγκοσμιοποίησης» ή μήπως πρέπει να επινοήσουμε μια έννοια της «παγκοσμιοότητας» που θα επιτρέπει την κοινή διαβίωση με σεβασμό στο διάλογο και την πρόσμιξη των πολιτισμών;

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Παρασκευή, 28 Ιανουαρίου

17.00-19.00

**Άνοιγμα συνεδρίου**

- **Τζινεβίν Αζάν**, οικονομολόγος
- **Αριάν Μνουσκίν**, Théâtre du Soleil
- **Ιμάνουελ Βαλερστάιν**, ιστορικός και κοινωνιολόγος
- **Τζιν Τσίγκλερ**, κοινωνιολόγος, αντιπρόεδρος του UNHCR
- **Πατρίκ Σαμουαζό**, συγγραφέας

20.00-22.30

**Κρίση του καπιταλισμού: Ποια κρίση;**

- **Ζαν-Κριστόφ λε Ντιγκού**, συνδικαλιστής
- **Μισέλ Ισόν**, οικονομολόγος, ερευνητής στο IRES
- **Πέδρο Πάεζ**, πρώην υπουργός Οικονομικών της Δημοκρατίας του Εκουαδόρ, συντονιστής της Τράπεζας του Νότου
- **Στεφανί Τρεγέ**, οικονομολόγος, Ίδρυμα Κοπέρνικος

Σάββατο, 29 Ιανουαρίου

9.30-12.00

**Προς ένα νέο μοντέλο ανθρώπινης ανάπτυξης**

- **Νασέρ Μανσουρί**, συνδικαλιστής, ETUC
- **Φρεντερίκ Λεμπάρν**, κοινωνιολόγος, Πανεπιστήμιο Picardie
- **Ορελί Τρουβέ**, μηχανικός, σύμβουλος αγροτικών προγραμμάτων, αντιπρόεδρος της Attac Γαλλίας
- **Μαρίζα Ματίας**, κοινωνιολόγος, αντιπρόεδρος του ΚΕΑ, ευρωβουλευτής (GUE), Πορτογαλία

14.00-16.30

**Μια νέα δημοκρατία: από το τοπικό στο παγκόσμιο**

- **Σελίν Μπρακονιέρ**, ερευνήτρια πολιτικών επιστημών
- **Μισέλ Ντεκολόνζ**, κοινωνιολόγος, Πανεπιστήμιο Paris X Nanterre, πρόεδρος της ASTS
- **Μαρίζ Ντιμά**, συνδικαλίστρια
- **Μαρσέλ Γκοσέ**, φιλόσοφος, εκδότης του περιοδικού *Le Débat*

17.00-19.00

**Οι νέες συνθήκες της ταξικής πάλης**

- **Αντρέ Τοσέλ**, φιλόσοφος
- **Ιζαμπέλ Γκαρό**, φιλόσοφος
- **Φρανσουά Μικέ-Μαρτί**, πολιτικός επιστήμονας, πρόεδρος του Ινστιτούτου του Viaoice
- **Γιούχα Μπάσο**, δημοτικός σύμβουλος του Αμβούργου, εκδότης του περιοδικού *Sozialismus*

Τόπος διεξαγωγής: Espace Niemeyer 6 avenue Mathurin Moreau 75019 Paris

Επικοινωνία: Μαρί-Πιερ Μπουρσιέ

Τηλέφωνο +33 (0) 674451587

Email: mariepierreboursier@espaces-marx.org

Το συνέδριο θα μεταδοθεί απ' ευθείας από την ιστοσελίδα του Espaces Marx (<http://www.espaces-marx.net>) και της εφημερίδας *l'Humanité* (<http://humanite.fr/>).

# 3ο Συνέδριο του Κόμματος Ευρωπαϊκής Αριστεράς στο Παρίσι

**Πώς μπορούμε να καλύψουμε το κενό αξιοπιστίας της Αριστεράς στην Ευρώπη σήμερα;\***

Πρέπει να τονίσουμε ότι τα κοινωνικά κινήματα στην Ευρώπη αναπτύσσονται και γεννούν ελπίδες. Παρ' όλα αυτά, πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι η μεγάλη συστημική κρίση που βιώνουμε δεν αποτελεί ευνοϊκή συγκυρία για την Αριστερά στην Ευρώπη. Σε διάφορες χώρες ή περιοχές, αυτοί που επωφελούνται από την κρίση είναι κόμματα ή ομάδες της Δεξιάς, τα οποία συχνά έχουν λαϊκιστικό χαρακτήρα, καθώς επίσης αυταρχικά και επικίνδυνα χαρακτηριστικά.

Για την Αριστερά, αυτό που απαιτείται είναι η ανανέωση και η αποσαφήνιση των εννοιών της δημοκρατίας, της συμμετοχής, της δικαιοσύνης και της ισότητας μέσω του κοινωνικού μετασχηματισμού. Αυτά αποτελούν πλέον κομβικά και άμεσα ζητήματα τα οποία η Αριστερά πρέπει να αναδείξει σε ευρωπαϊκό επίπεδο, όπου η αδυναμία των πολιτών είναι ακόμα περισσότερο αισθητή.

Σήμερα, η ΕΕ αποτελεί πεδίο οξύτατης κοινωνικής, πολιτικής και ιδεολογικής πάλης. Στη βάση της γενικευμένης λιτότητας, η ιδεολογική πάλη είναι αμείωτη, αφού αποτελεί στοιχείο για την ερμηνεία της κρίσης, των πραγματικών της αιτιών και των πιθανών διεξόδων από αυτήν.

Οι κίνδυνοι για τη διάλυση της ευρωζώνης ή ακόμη και της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη. Για την Αριστερά, η πρόκληση είναι να προτείνει πολιτικές που να ενώνουν και όχι να διασπών, που μπορούν να ενθαρρύνουν τη συνεργασία και όχι το ντάμπινγκ (ανταγωνισμό προς τα κάτω) και που προωθούν κοινές αντί για τοπικιστικές και εθνικιστικές θέσεις. Για να αποτρέψουμε την απογοήτευση, που αποτελεί διχαστι-

κό παράγοντα χρειάζονται πολιτικές, σχέδια και διαδικασίες που να είναι ικανές να κινητοποιήσουν ιδιαίτερα τα μεσαία και χαμηλά εισοδηματικά στρώματα της κοινωνίας.

Σε μια σειρά από σεμινάρια που διοργάνωσε το transform! europe κατέστη σαφές ότι η κρίση που βιώνουμε στην Ευρώπη πρέπει να ερμηνευτεί ως συγκεκριμένη έκφραση του καπιταλιστικού συστήματος σε μια περίοδο κατά την οποία ο τρόπος συσσώρευσης και αναπαραγωγής είναι σημαντικά αποσταθεροποιημένος. Ο νεοφιλελεύθερος χαρακτήρας της ΕΕ ενισχύει την κρίση. Κατά τη διάρκεια μιας παγκόσμιας, συστημικής και πολύπλευρης κρίσης, ο σκοπός είναι σίγουρα η κινητοποίηση των κοινωνικών και πολιτικών δυνάμεων για άμεσα και επείγοντα ζητήματα, αλλά και η σύνδεσή τους με τις νέες ανάγκες που αναδύονται σε μια τέτοια περίοδο. Στη βάση μιας κριτικής ανάλυσης, αυτό προϋποθέτει σαφήνεια σε σχέση με τις σημερινές αντιφάσεις αυτών που μπορούν να μετατραπουν σε κινητήρια δύναμη της συλλογικής δράσης για τη σημερινή και τη μελλοντική χειραφέτηση.

Πιο συγκεκριμένα, η Ευρωπαϊκή Αριστερά πρέπει να καταστήσει έναν τέτοιο σκοπό πιο συγκεκριμένο μέσω ενός προγράμματος δραστηριοτήτων που θα καλύπτει ιδιαίτερα τα πεδία της εργασίας (με την ευρεία έννοια του όρου), των κοινωνικών σχέσεων, καθώς και των σχέσεων των δύο φύλων, των οικολογικών προκλήσεων, των απαραίτητων μετασχηματισμών της έννοιας της δημοκρατίας και, τέλος, της μετάβασης σε ένα άλλο οικονομικό μοντέλο ανάπτυξης.

Η δημιουργία ενός νέου ευρωπαϊ-

κού πολιτικού υποκειμένου της Αριστεράς απαιτεί μια τέτοια δουλειά, αφού όλα πρέπει να τεθούν από την αρχή. Στο κοινοβουλευτικό επίπεδο, η ομάδα της GUE/NGL αποτελεί πλέον φορέα με σημαντικό ρόλο. Σχετικά με τη δημιουργία ενός πολιτικού υποκειμένου που θα δίνει τη δυνατότητα στους πολίτες να αναλάβουν πρωτοβουλίες για πολιτικά ζητήματα, η ίδρυση του ΚΕΑ αποτελεί τέτοιο βήμα, αλλά ο βασικός όγκος της δουλειάς που πρέπει να γίνει βρίσκεται ακόμη μπροστά μας. Αυτό απαιτεί συλλογική προσπάθεια σκέψης και πειραμάτων, με σκοπό την ανάδυση νέων ιδεολογικών και πολιτικών πλειοψηφιών.

Το transform! europe, συνεργαζόμενο με το ΚΕΑ, λειτουργεί ως δίκτυο οργανισμών, ινστιτούτων και περιοδικών σε 16 χώρες, και συνδέεται με ερευνητές, κοινωνικούς και πολιτικούς ακτιβιστές, συνδικάτα, όπως επίσης και με το Ευρωπαϊκό και το Παγκόσμιο Κοινωνικό Φόρουμ αλλά και άλλα πεδία αριστερών αυτοοργανωμένων δραστηριοτήτων. Ελπίζουμε να ενισχύσουμε τη συνεργασία μας με όλες αυτές τις δυνάμεις που είναι παρούσες στο Κόμμα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς.

Στο άμεσο μέλλον, μαζί με άλλες συνιστώσες του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Φόρουμ, θα προσπαθήσουμε να αναπτύξουμε κοινές πρωτοβουλίες για να αντιμετωπίσουμε τη γενίκευση της λιτότητας στην ΕΕ κατά τον τελευταίο χρόνο, ενισχύοντας τη συνεργασία ανάμεσα στους ερευνητές, τα κοινωνικά κινήματα και την Αριστερά που έχουν κοινό στόχο τον κοινωνικό μετασχηματισμό. Έτσι, σε συνεργασία με άλλους προχωράμε στην ιδέα ενός συνεδρίου ακτιβι-

στών γύρω στον Απρίλιο-Μάιο για να αξιολογήσουμε τον ένα χρόνο από την επιβολή της αυστηρής λιτότητας και να εξαγάγουμε συμπεράσματα από τους αγώνες που έχουν πραγματοποιηθεί.

Αυτή η δουλειά είναι αναγκαία για

τη σύνθεση ενός ψηφιδωτού κοινωνικών και πολιτικών δυνάμεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο με σκοπό το ριζικό μετασχηματισμό της Ευρώπης.

*\*Ομιλία που εκφωνήθηκε από την*

*Ελιζαμπέτ Γκοτιέ στο Συνέδριο του ΚΕΑ στις 4 Δεκεμβρίου 2010.*

## Μια πολιτική πρωτοβουλία του Κόμματος Ευρωπαϊκής Αριστεράς

Συνέντευξη με τον Φράνσις Βιρτζ

**transform! europe: Μπορεί η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση να επιβιώσει; Απέναντι στην κρίση που χτυπάει έντονα την Ευρώπη, αποτελεί στόχο του Κόμματος Ευρωπαϊκής Αριστεράς (ΚΕΑ) ο αγώνας για μια κοινωνική και δημοκρατική επαναθεμελίωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης;**

**Φράνσις Βιρτζ:** Το ισχύον μοντέλο του ευρωπαϊκού οικοδομήματος αποτελεί μεγάλη αποτυχία. Γι' αυτόν ακριβώς το λόγο, δεν μπορούμε απλώς να το διατηρήσουμε. Αντιθέτως, είναι απαραίτητο να ενώσουμε τους λαούς της Ευρώπης με σκοπό να προωθηθεί ένα αναπτυσσόμενο κοινωνικό και οικολογικό μοντέλο στο πλαίσιο της παγκοσμιοποίησης, καθώς επίσης και να εκμεταλλευτούμε τη βαρύτητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να επιτύχουμε νέους κανόνες στις διεθνείς σχέσεις. Όντως, ένα τέτοιο μοντέλο θα μπορούσε να αποκληθεί «κοινωνική και δημοκρατική επαναθεμελίωση». Οι τρεις βασικοί μετασχηματισμοί που θεωρώ απαραίτητους αφορούν τα βασικά χαρακτηριστικά της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρώτα απ' όλα, πρέπει να μειωθεί σημαντικά η πειθάρχηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις πανίσχυρες χρηματοπιστωτικές αγορές. Κάτι τέτοιο απαιτεί ριζικό επαναπροσδιορισμό της αποστολής της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, η οποία θα μπορούσε να παρέχει χαμηλότοκα δάνεια για δημόσιες επενδύσεις και, με αυτό τον τρόπο, να προωθηθεί την

κοινωνική ανάπτυξη. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί με το τύπωμα χρήματος με τρόπο που δεν εξαναγκάζει τις χώρες-μέλη να συμμορφωθούν με τις καταστροφικές υποδείξεις των αγορών κεφαλαίου.

Επιπλέον, απαιτείται να δοθεί τέλος στο σύγχρονο οικονομικό πόλεμο και τον έντονο δημοσιονομικό ανταγωνισμό, επειδή εξυπηρετούν μόνο τη συσσώρευση πλούτου με κόστος την κοινωνική αποσταθεροποίηση και τα οικολογικά εγκλήματα, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Πρέπει να αποκτήσουμε τα μέσα που απαιτούνται για μια ισορροπημένη και ωφέλιμη για όλους κοινωνική ανάπτυξη. Η «ενιαία αγορά» αντιπροσωπεύει ένα ΑΕΠ που ανέρχεται σε 25% παραπάνω από το αντίστοιχο των ΗΠΑ. Αν έχει την πολιτική βούληση, η ΕΕ θα μπορούσε να επιβάλλει στις πολυεθνικές επιχειρήσεις που θέλουν να αποκομίσουν κέρδος από τη γιγαντιαία αγορά της, ένα προωθημένο σύστημα κοινωνικών, οικολογικών και δημοκρατικών κανόνων και προτύπων.

Τέλος, η απόρριψη της μεθόδου που αντιμετωπίζει τους πολίτες ως παθητικούς παρατηρητές είναι αποφασιστικής σημασίας. Η συμμετοχή των ενεργών πολιτών στην οικοδόμηση της Ευρώπης αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την επιτυχία της.

**transform! europe: Το Συνέδριο του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς**

**υιοθέτησε ένα φιλόδοξο πολιτικό σχέδιο. Ποιες θα είναι οι θέσεις και η πρακτική μέσω των οποίων το ΚΕΑ θα επιτύχει μια κινητοποίηση που θα συλλέξει ένα εκατομμύριο υπογραφές;**

**Φράνσις Βιρτζ:** Πράγματι, είναι ένας πολύ φιλόδοξος στόχος, όπως όμως, αντίστοιχα είναι και η πολιτική μας στόχευση να συμβάλουμε στην αλλαγή της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εντούτοις, ο στόχος που τέθηκε από το ΚΕΑ, δηλαδή η χρηματοδότηση της κοινωνικής ανάπτυξης έξω από τις χρηματοπιστωτικές αγορές, έχει τη δυνατότητα να ενώσει πολλές δυνάμεις. Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το οποίο υποστηρίζουμε, πρέπει να χρηματοδοτηθεί ανεξάρτητα από τις αγορές κεφαλαίου (μέσω ενός φόρου στις συναλλαγές και, αν απαιτείται, από νέες κεφαλαιακές «ενέσεις» από την ΕΚΤ).

Παρόμοιες ιδέες είναι υπό συζήτηση με τη Γερμανική Εργατική Συνομοσπονδία, την ETUC και διάφορους γάλλους οικονομολόγους διαφόρων σχολών.

Επομένως, ας ξεκινήσουμε τη συζήτηση. Ας ανοίξουμε τις πόρτες και τα παράθυρα για να μπει ο καθαρός αέρας της αλλαγής που περιμένουν τόσοι πολλοί Ευρωπαίοι. Ας συνεργαστούμε με όλη την Αριστερά που επιθυμεί. Και μετά θα δούμε τα αποτελέσματα.

## Η Ευρωπαϊκή Αριστερά στην Ανατολική και την Κεντρική Ευρώπη

Του Γίρι Χούντεσεκ, Κόμμα Δημοκρατικού Σοσιαλισμού, Δημοκρατία της Τσεχίας

Το πλεονέκτημα του Κόμματος της Ευρωπαϊκής Αριστεράς –τουλάχιστον το δυνητικό του πλεονέκτημα– είναι ο διεθνιστικός του χαρακτήρας. Ένας χαρακτήρας που επιτρέπει στα κόμματα-μέλη και παρατηρητές του να υπερβαίνουν τους (κατανοητούς) περιορισμούς που οφείλονται στην επικέντρωση στα εθνικά ζητήματα της πολιτικής ζωής στις αντίστοιχες χώρες, ειδικά σε περιόδους εκλογών. Πιστεύουμε ότι το ΚΕΑ πρέπει να χρησιμοποιήσει αυτό το πλεονέκτημα περισσότερο στο μέλλον, αφού, εκτός των άλλων, το διεθνές κεφάλαιο και οι πολιτικές δυνάμεις που είναι συνδεδεμένες με αυτό λειτουργούν εδώ και καιρό σε διεθνές επίπεδο. Η πολιτική Αριστερά έχει καθυστερήσει σημαντικά σε σχέση με το διεθνοποιημένο κεφάλαιο, αφού συχνά παγιδεύεται σε έντονες αντιπαραθέσεις, προκαταλήψεις, καθώς και στην ανικανότητα να επιτύχει μια αποτελεσματική συνεργασία. Παρόμοιες αιτίες έχουν αποτρέψει τα κόμματα της Αριστεράς στην ΕΕ να χρησιμοποιήσουν τα οικονομικά και πολιτικά μέσα ενός «κόμματος πανευρωπαϊκού επιπέδου», μέσω των δυνατοτήτων που προσφέρει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε τέτοια κόμματα.

Οι θέσεις μας σχετικά με το μέλλον της πολιτικής ανάπτυξης της ΕΕ θα πρέπει να είναι πιο «ορατές» στους ευρωπαίους πολίτες και η πολιτική φωνή της Αριστεράς πρέπει να ακουστεί. Κάτι τέτοιο θα βοηθήσει επίσης στην ενίσχυση των θέσεών μας στην ευρωπαϊκή πολιτική σκηνή. Πρέπει να παρουσιάζουμε σαφείς θέσεις στα πιο σημαντικά προβλήματα που επηρεάζουν τις ζωές των ευρωπαίων πολιτών. Αντί για αυτό, πολλές φο-

ρές αποφεύγουμε τέτοιους προβληματισμούς, επειδή αντιμετωπίζουμε δυσκολίες στην εύρεση μιας κοινά αποδεκτής πλατφόρμας. Η αντιπάθεια απέναντι στην ΕΕ και τις δομές της, που είναι τόσο διαδομένη ανάμεσα στα αριστερά κόμματα και τα μέλη τους, δεν πρέπει να γίνει εμπόδιο στη διαμόρφωση κοινής αριστερής πολιτικής εντός της ΕΕ. Δεν πρέπει να κλείνουμε τα μάτια μας, αφού κάθε προσπάθεια για αλλαγή πρέπει να ξεκινήσει από τη δικιά μας πραγματικότητα. Είμαστε πεπεισμένοι ότι το ΚΕΑ πρέπει στο εγγύς μέλλον να επικεντρωθεί στην παγίωση της πολιτικής παρουσίας του στην Ευρώπη, και ειδικά στις χώρες της ΕΕ. Αυτό αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την πολιτική μας επιβίωση μακροπρόθεσμα.

Επίσης, όπως είναι αναμενόμενο, η ενασχόληση του ΚΕΑ με τα ζητήματα της «Ανατολής» είναι ελλιπής. Και αυτό δεν το τονίζουμε επειδή ζούμε σε αυτή την περιοχή και διαπιστώνουμε ότι υπάρχουν πολλά κοινά ή παρόμοια προβλήματα στις χώρες του πρώην σοβιετικού μπλοκ. Κατά τη γνώμη μας, υπάρχουν πολλοί παράγοντες και εξελίξεις στις ζωές των ανθρώπων σε αυτές τις χώρες που μπορούν αποτελέσουν «προβολές» του μέλλοντος για τις πιο «παραδοσιακές» χώρες της ΕΕ. Το κεφάλαιο εκμεταλλεύεται το γεγονός ότι σε αυτή την περιοχή υπάρχουν πιο αδύναμες κοινωνικές και πολιτικές δομές σε σχέση με τη «Δύση», καθώς επίσης και το γεγονός ότι δεν υπάρχει καμία παράδοση δημοκρατικού κοινωνικού κράτους στη δικιά μας πολιτική κουλτούρα. Αυτό καθιστά ευκολότερη την εισαγωγή μέτρων ενάντια στην κοινωνία

(εργασιακή επισφάλεια, επίθεση στην κοινωνική ασφάλιση, στην υγεία και την εκπαίδευση), κάτι που σε ένα βαθμό θα συμβεί σύντομα και στις χώρες της Δυτικής Ευρώπης. Ένας επιπλέον παράγοντας που πρέπει να αναφέρουμε εδώ είναι η συμπεριφορά απέναντι στην πολιτική που κυριαρχεί στην κοινωνία, η οποία απορρέει από την απαξίωση του προηγούμενου πολιτικού συστήματος. Για ευρεία τμήματα της κοινωνίας, οτιδήποτε έχει δεσμούς με την πολιτική Αριστερά είναι «αδιανόητο» (τουλάχιστον σε επίπεδο εκφώνησης), κάτι που προφανώς αφήνει πολύ χώρο για την ανάπτυξη αντικομμουνιστικών αισθημάτων.

Χωρίς ενεργή υποστήριξη από τα ιδεολογικά ινστιτούτα της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, όπως το transform! europe, το Espaces Marx, το Ινστιτούτο Νίκος Πουλαντζάς κ.ά., θα ήταν πολύ δύσκολο να υπερβούμε την αδιέξοδη κατάσταση της πολιτικής Αριστεράς σε αυτή την περιοχή. Μακροπρόθεσμα, θα ήταν χρήσιμο να ιδρύσουμε αντίστοιχα ινστιτούτα και εδώ – ίσως σε συνεργασία με άλλες χώρες.

## Η αστυνομία τρομοκρατεί τη νεολαία

Τη στιγμή που οι έλληνες εργαζόμενοι, συνταξιούχοι, δημόσιοι υπάλληλοι, φοιτητές και μαθητές έχουν προχωρήσει σε απεργίες και διαδηλώσεις εκφράζοντας την αντίθεσή τους στο πρόγραμμα λιτότητας που τους έχει επιβληθεί από την κυβέρνηση, την ΕΕ και το ΔΝΤ, δέχονται επαναλαμβανόμενες βίαιες επιθέσεις από την αστυνομία. **Στις 7 Δεκεμβρίου, λάβαμε στα γραφεία του transform! europe την ακόλουθη επιστολή από την ακτιβίστρια του Συνασπισμού Παναγιώτα Μανιού:**

Χτες συμπληρώθηκαν δύο χρόνια από την 6η Δεκεμβρίου του 2008, όταν ένας νεαρός μαθητής, ο Αλέξανδρος Γρηγορόπουλος, δολοφονήθηκε από έναν αστυνομικό. Ο τραγικός του θάνατος είχε συνέπεια μαζικές διαδηλώσεις, καταλήψεις σχολείων και καθημερινές δράσεις σε ολόκληρη τη χώρα. Η νεολαία –και όχι μόνο– έβγαине στους δρόμους σχεδόν κάθε μέρα προκαλώντας κοινωνική αναταραχή για περισσότερο από ένα μήνα. Η οργή για τη δολοφονία του 15άχρονου ήταν διάχυτη, αλλά αυτό που επίσης κινητοποίησε τον κόσμο ήταν η ανάγκη να εξεγερθεί ενάντια σε αυτό το σύστημα, τη διαπλοκή και τις πολιτικές επιλογές της κυβέρνησης που εξαθλιώνουν τις ζωές μας. Ακολούθως και όπως πάντα, η αστυνομία είτε εκμεταλλεύτηκε τα επεισόδια ή προκάλεσε πολλά από αυτά, επιτιθέμενη αναίτια στους διαδηλωτές για να τραυματίσει ή να συλλάβει πολίτες χωρίς λόγο. Απλώς επειδή μπορούσε...

Χτες, στις 6 Δεκεμβρίου του 2010, κατά τη διάρκεια της πορείας στη μνήμη του Αλέξανδρου, η αστυνομία έπραξε ακόμα μία φορά αυτό που γνωρίζεις να πράττει καλύτερα. Επιτέθηκε στους διαδηλωτές ακόμα και πριν την έναρξη της πορείας. Προκάλεσε, έριξε δακρυγόνα, χτύπησε και συνέλαβε ανεξαρτήτως από το ποιος διαδή-

λωνε και με ποιον τρόπο. Μάλιστα, οι αστυνομικοί επέδειξαν ιδιαίτερη επιθετικότητα ενάντια στο μπλοκ της Νεολαίας Συνασπισμού, χωρίς αυτό να σημαίνει ότι δεν εκτόνωσαν την οργή τους και σε άλλα μπλοκ της πορείας. Σχεδόν σε όλη τη διάρκεια της πορείας, πλήρως εξοπλισμένοι αστυνομικοί των ΜΑΤ ασκούσαν πίεση στο μπλοκ της Νεολαίας Συνασπισμού και για πολλή ώρα επιτίθονταν με δακρυγόνα, χημικά και χειροβομβίδες κρότου-λάμψης. Στο τέλος της πορείας και όταν το μπλοκ της Νεολαίας Συνασπισμού επέστρεψε στα γραφεία της οργάνωσης, ειδικές αστυνομικές δυνάμεις το διέσπασαν, χτυπώντας τους διαδηλωτές με τα γκλομπ και τις ασπίδες τους. Αρκετά άτομα τραυματίστηκαν, ανάμεσα στα οποία και δύο κοπέλες που μεταφέρθηκαν στο νοσοκομείο για να τους γίνουν ράμματα στο κεφάλι. Σε αυτό το σημείο, κάποια άτομα από το μπλοκ συνελήφθησαν χωρίς να κάνουν τίποτα.

Αλλά η βραδιά δεν τελείωσε εκεί. Οι διμοιρίες των αστυνομικών προσπάθησαν με τη βία να εισέλθουν στο κτίριο των γραφείων της Νεολαίας, όπου βρίσκονταν οι διαδηλωτές. Ευτυχώς για την υγεία των συντρόφων μας, η αστυνομία δεν κατάφερε να σπάσει τη σιδερένια πόρτα. Όμως, παρέμειναν κάτω από τα γραφεία για αρκετές ώρες, χωρίς να επιτρέπουν σε όσους βρίσκονταν μέσα να φύγουν, προσβάλλοντάς τους, φωνάζοντας ακροδεξιά συνθήματα και απειλώντας τους πως θα υπάρξει δεύτερος νεκρός. Αυτό το περιστατικό δεν ήταν απλώς μια «κακή συμπεριφορά» μιας «κακής διμοιρίας», αφού η πρώτη διμοιρία αντικαταστάθηκε από άλλη ύστερα από αρκετή ώρα και η δεύτερη διμοιρία συνέχισε τις ίδιες απειλές και προσβολές με την πρώτη! Σήμερα η αστυνομία ξεπέρασε τα όρια για μία ακόμη φορά. Στις 11.30

π.μ., οι 46 που συνελήφθησαν χτες, ανάμεσα στους οποίους και οι σύντροφοι από τη Νεολαία που συνελήφθησαν χωρίς να κάνουν τίποτα, οδηγήθηκαν στα δικαστήρια της Αθήνας. Γύρω στα 100 μέλη της Νεολαίας Συνασπισμού βρέθηκαν εκεί για να εκφράσουν την αλληλεγγύη τους. Τα δικαστήρια αποτελούν δημόσιο χώρο και οι δίκες είναι ανοιχτές, οπότε είχαν κάθε δικαίωμα να παραβρίσκονται εκεί. Αλλά χωρίς να κάνουν τίποτα «ανάρμοστο», όχι μόνο εμποδίστηκαν και προκλήθηκαν από την αστυνομία, αλλά και δέχτηκαν βίαιη επίθεση από τις αστυνομικές δυνάμεις. Πολλοί τραυματίστηκαν ξανά από τα γκλομπ και τις ασπίδες, πολλοί γρονθοκοπήθηκαν και κλοτσήθηκαν ενώ δύο τραυματίστηκαν στο κεφάλι και μεταφέρθηκαν στο νοσοκομείο, όπου παρέμειναν για νοσηλεία. Ο ένας από τους δύο είναι ο γραμματέας της Νεολαίας Συνασπισμού, ο οποίος έπαθε βαριά διάσειση.

Δεν γνωρίζω που θέλει να οδηγήσει την κατάσταση η ελληνική αστυνομία και δεν γνωρίζω αν πραγματικά δεν νοιάζονται για το αν κάποιος χάσει τη ζωή του από τις πράξεις τους. Αυτό που γνωρίζω είναι ότι θέλουν να μας τρομοκρατήσουν, όχι μόνο, δηλαδή, να μας κάνουν φτωχούς και απελπισμένους, αλλά να μας κάνουν να αισθανθούμε φόβο και να μείνουμε κλεισμένοι στα σπίτια μας, ο καθένας μόνος του... Απαιτούν τάξη και ασφάλεια τη στιγμή που ο Ντομνίκ Στροζ-Καν επισκέπτεται την Αθήνα σήμερα και το ΔΝΤ βοηθά την ελληνική κυβέρνηση να κάνει αυτό που ήθελε πάντοτε...

Εμείς όμως δεν το βάζουμε κάτω!

Βίντεο στο YouTube από την αστυνομική επίθεση στις 7 Δεκεμβρίου: <http://www.youtube.com/watch?v=HxNfM0DrxoM>

## Ο Μάικλ Λίμποβιτς και η Μάρτα Χάρνεκερ στην Ελλάδα

Έβελνα Παπαδοπούλου, Ινστιτούτο Νίκος Πουλιαντζάς

Την εβδομάδα από τις 7 έως τις 15 Δεκεμβρίου 2010, δύο επιφανείς προσωπικότητες της λατινοαμερικανικής Αριστεράς, ο Μάικλ Λίμποβιτς και η Μάρτα Χάρνεκερ, επισκέφθηκαν την Ελλάδα για να συμμετάσχουν σε σειρά εκδηλώσεων που οργανώθηκαν από το Ινστιτούτο Νίκος Πουλιαντζάς με την υποστήριξη του δικτύου transform! europe.

Στις 8 Δεκεμβρίου, ο Μάικλ Λίμποβιτς (ομότιμος καθηγητής οικονομικών στο Πανεπιστήμιο Σάιμον Φρέιζερ του Καναδά και διευθυντής του προγράμματος για την Πρακτική του Μετασχηματισμού και την Ανθρώπινη Ανάπτυξη στο Διεθνές Κέντρο Μιράντα στη Βενεζουέλα) έδωσε την 4η Ετήσια Διάλεξη στη μνήμη του Νίκου Πουλιαντζά με τίτλο: «Χτίζοντας το σοσιαλισμό του 21ου αιώνα: η λογική του κράτους». Τον ομιλητή και το έργο του παρουσίασε ο Γιάννης Μηλιός, καθηγητής του ΕΜΠ και μέλος του Δ.Σ. του Ινστιτούτου Νίκος Πουλιαντζάς (ΙΝΠ). Τη διάλεξη παρακολούθησε πλήθος κόσμος, παρότι την ίδια μέρα υπήρχε γενική απεργία όλων των μέσων μαζικής μεταφοράς. Αναφερόμενος στην κρίση του καπιταλιστικού συστήματος, ο Λίμποβιτς μίλησε για την προοπτική του σοσιαλισμού ως διαδικασίας της ανθρώπινης ανάπτυξης μέσω της συμμετοχής στα εργατικά και τα κοινοτικά συμβούλια, σε

αντιδιαστολή με τις εμπειρίες του υπαρκτού σοσιαλισμού του 20ού αιώνα. Με βάση τη διαδικασία μετασχηματισμού της Βενεζουέλας, τόνισε τη διαμάχη ανάμεσα στο «παλιό» και το «νέο» κράτος που συντελείται μετά την κατάληψη της εξουσίας από τις προοδευτικές δυνάμεις.

Σε μια εκδήλωση που συνδιοργανώθηκε από το ΙΝΠ και το δίκτυο transform! europe, η Μάρτα Χάρνεκερ (κοινωνιολόγος, συγγραφέας, δημοσιογράφος και μία από τις σημαντικότερες ερευνήτριες της διαδικασίας του κοινωνικού μετασχηματισμού στη Λατινική Αμερική) μίλησε για τις «Προκλήσεις της Αριστεράς στον 21ο αιώνα: η περίπτωση της Λατινικής Αμερικής». Μέσα σε ένα ασφυκτικά γεμάτο αμφιθέατρο στο Πάντειο Πανεπιστήμιο, η Χάρνεκερ ανέλυσε ζητήματα όπως ο κοινωνικός μετασχηματισμός από τα κάτω και το θέμα της βίας μέσα σ' αυτό το πλαίσιο, ο ρόλος των κοινωνικών κινημάτων και η εμπειρία της επαναστατικής διαδικασίας στη Βενεζουέλα. Την ομιλήτρια και το έργο της προλόγισε ο Νίκος Θεοτοκάς, καθηγητής στο Πάντειο Πανεπιστήμιο και μέλος του Δ.Σ. του ΙΝΠ.

Παρών και στις δύο διαλέξεις ήταν ο συντονιστής του δικτύου transform! europe, Βάλτερ Μπάγερ.

Στις 13 και 14 Δεκεμβρίου, το δίκτυο transform! europe και το

Ινστιτούτο Νίκος Πουλιαντζάς συνδιοργάνωσαν διήμερο συνέδριο στη Θεσσαλονίκη με τίτλο: «Η παγκόσμια καπιταλιστική κρίση και η Αριστερά στην Ελλάδα, την Ευρώπη και τον κόσμο». Ο Μάικλ Λίμποβιτς και η Μάρτα Χάρνεκερ μίλησαν για την οικονομική κρίση και την εναλλακτική σοσιαλιστική λύση, ενώ τη δεύτερη μέρα του συνεδρίου οι Γιάννης Δραγασάκης (οικονομολόγος, πρώην βουλευτής και μέλος του Δ.Σ. του ΙΝΠ), Νικόλας Σεβαστάκης (καθηγητής στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης) και Χάρης Γολέμης (οικονομολόγος, διευθυντής του Ινστιτούτου Νίκος Πουλιαντζάς) ανέλυσαν το συστημικό χαρακτήρα της κρίσης και την περίπτωση της Ελλάδας στην τρέχουσα συγκυρία.

Οι δύο διαλέξεις που δόθηκαν στην Αθήνα μεταδόθηκαν ζωντανά από το διαδίκτυο μέσω του Red Notebook ([www.rnbnet.gr](http://www.rnbnet.gr)) και τις παρακολούθησαν περισσότεροι από 1.000 άνθρωποι. Κατά τις ημέρες τις παραμονής τους στην Ελλάδα, οι προσκεκλημένοι του ΙΝΠ παρευρέθηκαν σε πολλές άλλες συναντήσεις με στελέχη και ακτιβιστές της Αριστεράς. Η συνεισφορά και οι σκέψεις τους ήταν ιδιαίτερα σημαντικές σε μια περίοδο σοβαρής κρίσης, όχι μόνο για την ελληνική οικονομία και κοινωνία, αλλά και για την ελληνική Αριστερά.

# Ανακοινώσεις

Τώρα διαθέσιμο στα αγγλικά, τα γερμανικά και τα γαλλικά

## Περιοδικό transform! europe, τεύχος 7

Το 7ο τεύχος του περιοδικού transform! εκδόθηκε πρόσφατα στα αγγλικά, τα γερμανικά και τα γαλλικά.

Οι εκδόσεις στις διάφορες γλώσσες δεν είναι απολύτως όμοιες σε σχέση με το περιεχόμενο. Μεταξύ άλλων, η γερμανική και η γαλλική έκδοση του τεύχους 7 περιέχουν άρθρο του Ιμάνουελ Βαλερστάιν με τίτλο «Διαρθρωτικές κρίσεις», που αποτελεί μετάφραση ενός κειμένου που αρχικά δημοσιεύτηκε στα αγγλικά στο *New Left Tribune*.

### Περιεχόμενα (αγγλική έκδοση)

Λουτς Χόλζινγκερ: Σημείωμα του συντονιστή έκδοσης

#### Δοκίμια

- Γιοαχίμ Μπίσοφ: *Η Ευρώπη εν μέσω της Μεγάλης Κρίσης*
- Λουτς Μπρανγκς: *Η δημιουργία ενός νέου θεσμικού πλαισίου για το συντονισμό του διεθνούς οικονομικού ανταγωνισμού*
- *Αντίσταση και αγώνες ενάντια στις πολιτικές λιτότητας στην Ευρώπη*
- Καρόλα Μπόγκερ, Τόμας Χέντελ και Φρανκ Πουσκάρεφ: *Μοντέρνοι καιροί: Η νέα επίθεση κατά του χρόνου εργασίας στην Ευρώπη*
- Βάλτερ Μπάγερ: *Η έννοια του "μετασχηματισμού": Αντόνιο Γκράμσι και Καρλ Πολάνι*
- Μπίργκε Κρόντορφερ: *Το κενό μιας νέας υποκειμενικότητας μας αφήνει πολιτικά ορφανούς*

#### Αφιέρωμα

- Συνέντευξη με την Περβάνς Μπερές: *Η οικονομία πρέπει να αλλάξει. Μια συζήτηση στο περιθώριο της Έκθεσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*
- Συνέντευξη με το Μιγκέλ Πόρτας: *Η εργασία στο επίκεντρο*

- Μάριο Καντέιας: *Η μετατροπή της αυτοκινητοβιομηχανίας: Για μια οικοσοσιαλιστική «οικονομία της αναπαραγωγής»*
- Τζάνι Ριναλτίνι: *Βασικές πτυχές της αυτοκινητοβιομηχανίας*
- Φρεντερίκ Βιαλέ: *Εναλλακτικές λύσεις απέναντι στην κρίση.*
- Χέλμουτ Σέλιγκερ: *Το κόστος της εκπομπής διοξειδίου του άνθρακα: Μια ορθή βάση για την Παγκόσμια Σύνοδο του ΟΗΕ για το Κλίμα στο Κανκούν*
- Νιλς Άντερσον: *Μια νέα στρατηγική αντίληψη για το ΝΑΤΟ: Θωρακίζοντας την ασφάλεια των «σύγχρονων κοινωνιών»*
- Ομάδα της Κοινής Κοινωνικής Συνδιάσκεψης: *Στρατηγικές συναντήσεις για την αντιμετώπιση των νεοφιλελεύθερων προγραμμάτων λιτότητας*

#### ΕΚΦ/ΠΚΦ

- Τζούντιθ Ντελχάιμ: *Μια ακόμη ευκαιρία για το ΕΚΦ; Να υπερβούμε τον εαυτό μας*
- Φράνσκο Ρούσο: *Προς τη συνέλευση του Παρισιού*
- Φρανσίν Μεστρουύμ: *Το Αμερικάνικο και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Φόρουμ: Στρατηγικές προκλήσεις για το ΠΚΦ*
- Συνέντευξη με τον Ντέμπε Μούσα Ντέμπελε: *Να σταματήσει η επιβολή νεοφιλελεύθερων πολιτικών: Προκλήσεις για την Αφρική ενόψει του ΠΚΦ στο Ντακάρ*

#### Ευρωπαϊκή Ένωση

- Ζοέλ Ντεκαγιόν: *Μετά την ημέρα δράσης και την ευρωδιαδήλωση στις Βρυξέλλες*
- Λουτσιάνα Καστελίνα: *Το δίλημμα της ιταλικής Αριστεράς: ρίζες και προοπτικές*
- Πιερ Λοράν: *Ο "αντισαρκοζισμός" στη Γαλλία*
- Φρανσίν Μεστρουύμ: *Το βελγικό*

αίνιγμα

- Χανς βαν Χέινινγκεν *Το ολλανδικό Σοσιαλιστικό Κόμμα και η οικονομική κρίση*
- Πέτρος Λινάρδος Ρυλμόν: *Οι έλληνες μισθωτοί απέναντι στην κρίση και το Μνημόνιο*

#### Βιβλιοκριτική

- Μικαέλ Λεβί: *Βιογραφία του Ερνέστ Μαντέλ*

#### Παραγγελία του περιοδικού

Η ευρωπαϊκή επιθεώρηση για τον εναλλακτικό προβληματισμό και τον πολιτικό διάλογο, transform! εκδίδεται δύο φορές το χρόνο. Η τιμή του ενός τεύχους είναι 15 ευρώ, ενώ η εγγραφή για τα δύο τεύχη (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων αποστολής) κοστίζει 25 ευρώ.

c/o VSA-Verlag  
St. Georgs Kirchhof 6  
D-20099 Hamburg, Germany  
e-mail: [info@vsa-verlag.de](mailto:info@vsa-verlag.de)



# Το transform! europe στο Παγκόσμιο Κοινωνικό Φόρουμ

Ντακάρ, 6-13 Φεβρουαρίου 2011

**Τα σεμινάρια στα οποία θα συμμετάσχει το transform! europe και άλλες συνεργαζόμενες οργανώσεις:**

1. Συνεργασία Νότου - Νότου ή συνεργασία Βορρά - Νότου: Εναλλακτικές ή συμπληρωματικές ιδέες; Πόσο συνδέονται με τις μελλοντικές προοπτικές;

2. Ο ρόλος των παγκόσμιων χρηματοπιστωτικών θεσμών (ΔΝΤ, Παγκόσμια Τράπεζα, G8, G-20) και τα μέτρα λιτότητας ενάντια στους λαούς; Πώς θα οικοδομήσουμε μια νέα σύγκλιση ανάμεσα στο Βορρά και το Νότο;

3. Πώς θα επανοικοδομήσουμε την

Αριστερά σε Βορρά και Νότο;

4. Σχέσεις ανάμεσα στα κοινωνικά κινήματα και την πολιτική σε περίοδο κρίσης: Είναι τα κοινωνικά κινήματα απλώς μια συμπληρωματική δύναμη ή πρέπει να συμμετέχουν στην οικοδόμηση ενός εναλλακτικού πολιτικού χώρου;

5. Ποια είναι η έννοια της ανάπτυξης και ποιο το μέλλον της συνεργασίας για την ανάπτυξη;

6. Πώς να αναλύσουμε την μετα-αποικιοκρατία 50 χρόνια μετά τον αγώνα για την ανεξαρτησία της Αφρικής;

7. Η χειραφέτηση των γυναικών

και η οικονομία: Ο ιδιαίτερος ρόλος των γυναικών της Αφρικής.

8. Οι εθνικές μειονότητες στην Ευρώπη: Το παράδειγμα των Ρομά.

9. Κρίση του πολιτισμού: Ερμηνείες και εναλλακτικές προοπτικές από χριστιανική και μαρξιστική άποψη.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ΠΚΦ μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα:

[http://www.forumsocialmundial.org.br/index.php?cd\\_language=2&id\\_men](http://www.forumsocialmundial.org.br/index.php?cd_language=2&id_men)

# Χρήσιμες Πληροφορίες

## Συλλογή κειμένων από το Διεθνές Συνέδριο Γυναικών 2010 στην Κοπεγχάγη «Παγκόσμια Ημέρα Γυναικών – 100 χρόνια αγώνων»

Με την ευκαιρία της 100ης επετείου του Διεθνούς Σοσιαλιστικού Συνεδρίου Γυναικών στην Κοπεγχάγη το 1910, όπου υιοθετήθηκε η ιδέα της Παγκόσμιας Ημέρα Γυναικών, η Επιτροπή Γυναικών της Κοκκινο-Πράσινης Συμμαχίας της Δανίας οργάνωσε ανάλογο Συνέδριο στην Κοπεγχάγη στις 6-7 Μαρτίου 2010.

Η συλλογή με τις ομιλίες του Συνεδρίου κυκλοφορεί ως ειδική έκδοση του *transform! europe* και

περιλαμβάνει:

Τα γυναικεία δικαιώματα και οι αγώνες για ψήφο, πολιτική συμμετοχή, δημοκρατία, ενάντια στον καπιταλισμό.

- Ιστορική και θεωρητική επισκόπηση του σοσιαλισμού και του φεμινισμού.

- Οι επιπτώσεις του νεοφιλελευθερισμού στις γυναίκες στην Ευρώπη και αλλού.

- Σύγχρονη σκλαβιά και ανθρώπινη

σωματεμπορία – η πάλη εναντίον τους, με επίκεντρο την Δανία.

- Η ζωή των γυναικών σε περιοχές πολεμικών συρράξεων: Οι γυναίκες στο Ιράκ.

- Η πολιτική για τις γυναίκες στην Ισλανδία και οι αγώνες σε καιρό κρίσης.

Μπορείτε να παραγγείλετε την έκδοση στο email [office@transform-network.net](mailto:office@transform-network.net)

## Έντυπες εκδόσεις του Υπομνήματος των Ευρωπαίων Οικονομολόγων 2009/2010 στα αγγλικά, γερμανικά, γαλλικά και ελληνικά

Οι έντυπες εκδόσεις του Υπομνήματος των Ευρωπαίων Οικονομολόγων 2009/2010 με τίτλο «Η Ευρώπη σε κρίση: Κριτική της αποτυχίας της ΕΕ και προτάσεις για μια δημοκρατική εναλλακτική προοπτική» είναι διαθέσιμες στα αγγλικά, γερμανικά, γαλλικά και ελληνικά με μεταφράσεις που πραγματοποιήθηκαν από τα ινστιτούτα-μέλη του δικτύου *transform! europe*. Το Υπόμνημα εκδίδεται από την ομάδα των Ευρωπαίων Οικονομολόγων για μια Εναλλακτική Οικονομική Πολιτική στην Ευρώπη και υπο-

στηρίζεται από 200 διακεκριμένους ευρωπαίους οικονομολόγους. Τα κείμενα μπορεί κανείς να τα παραγγείλει μέσω e-mail από τα γραφεία του *transform! europe* στη Βιέννη: [office@transform-network.net](mailto:office@transform-network.net), όπως και από τα μέλη του δικτύου στη Γερμανία, τη Γαλλία και την Ελλάδα.

Για παραγγελίες στα αγγλικά, γερμανικά, γαλλικά ή ελληνικά μπορείτε να επικοινωνήσετε με το [office@transform-network.net](mailto:office@transform-network.net) ή με τα μέλη του δικτύου μας.

Espaces Marx (Γαλλία)  
[Espaces\\_Marx@internatif.org](mailto:Espaces_Marx@internatif.org)  
Ινστιτούτο Νίκος Πουλαντζάς (Ελλάδα)  
[info@poulantzas.gr](mailto:info@poulantzas.gr)  
Sozialismus (Γερμανία)  
[reduction@sozialismus.de](mailto:reduction@sozialismus.de)

## «Συστημικός Κίνδυνος; Οι Συνέπειες της Οικονομικής Κρίσης στην Ιδιωτική Ασφάλιση», η μελέτη του Ρίχαρντ Ντέτγε είναι διαθέσιμη στα αγγλικά

Η μελέτη σχετικά με τους κινδύνους που απορρέουν από τα ιδιωτικά ασφαλιστικά συστήματα, που εκπονήθηκε από τον Ρίχαρντ Ντέτγε για λογαριασμό του *transform! europe*,

είναι διαθέσιμη στα αγγλικά σε έντυπη μορφή και μπορείτε να την παραγγείλετε στέλνοντας μήνυμα στην ηλεκτρονική διεύθυνση [office@transform-network.net](mailto:office@transform-network.net).

Το κείμενο υπάρχει σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα [http://www.transformnetwork.net/uploads/media/Detje\\_FinancialCrisis.pdf](http://www.transformnetwork.net/uploads/media/Detje_FinancialCrisis.pdf).

## Σεμινάριο στη Μαγιόρκα για τις «Στρατηγικές προοπτικές της Αριστεράς στην Ευρώπη» (1) – Διαθέσιμες εισηγήσεις

Στις 12 και 13 Μαΐου του 2010 το transform! europe διοργάνωσε στη Μαγιόρκα σεμινάριο με τίτλο «Γιατί η κρίση φαίνεται να ευνοεί περισσότερο τη Δεξιά παρά την Αριστερά στην Ευρώπη».

Η πρόσφατη οικονομική κρίση ανέδειξε, μεταξύ άλλων, την σοβαρότατη κρίση της ευρωπαϊκής σοσιαλδημοκρατίας, καθώς και την αδυναμία της «δικής μας» Αριστεράς (με κάποιες ενδιαφέρουσες εξαιρέσεις) να αυξήσει την κοινωνική επιρροή της. Τούτο μπορεί να ιδωθεί όχι μόνο από το γεγονός ότι η ατζέντα για την

αντιμετώπιση της κρίσης τίθεται από τις συντηρητικές δυνάμεις στην Ευρώπη, αλλά λαμβάνοντας υπόψη και τα αποτελέσματα στις πρόσφατες ευρωεκλογές. Έτσι, εγείρεται επείγοντως το ζήτημα του πώς η Αριστερά στην Ευρώπη μπορεί να αναπτύξει την ικανότητα να μετατραπεί σε αποτελεσματική δύναμη αντίθετη στην κυρίαρχη ηγεμονία. Η συζήτηση που ξεκίνησε με μια γενική εκτίμηση της πολιτικής γεωγραφίας, συνεχίστηκε με την εστίαση σε ειδικά θέματα και την εξέταση μελετών που αφορούν διάφορες χώρες, όπως η

Τσεχία, η Δανία, η Φινλανδία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ιταλία, η Νορβηγία, η Ισπανία και η Σουηδία.

Βίντεο, άρθρα, και παρουσιάσεις powerpoint βρίσκονται στην ιστοσελίδα <http://www.transformnetwork.net/en/home/projects/display-projects/article//Strategic-perspective-of-the-European-Left-1-Why-the-Crisis-Seems-to-Favour-Rather-the-Right.html>

## «Στρατηγικές προοπτικές της Αριστεράς στην Ευρώπη» (2) – «Περιεχόμενο, υποκείμενα και πεδία του μετασχηματισμού», Φλωρεντία

Στις 29 και 30 Μαΐου του 2010, το transform! europe και το transform! Italia διοργάνωσαν στη Φλωρεντία διεθνές εργαστήριο στο πλαίσιο του προγράμματος «Στρατηγικές προ-

οπτικές της Αριστεράς στην Ευρώπη». Παρεμβάσεις από το εργαστήριο, σε μορφή κειμένων και βίντεο, είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα [www.transformnetwork.net/en/home/](http://www.transformnetwork.net/en/home/)

[displayhome/article//Strategic-Perspectives-ofthe-European-Radical-Left-2-Meaning--Subjects-and-Spaces-of-Transf.html](http://www.transformnetwork.net/en/home/displayhome/article//Strategic-Perspectives-ofthe-European-Radical-Left-2-Meaning--Subjects-and-Spaces-of-Transf.html)

### Γραφτείτε συνδρομητές στο ενημερωτικό δελτίο του transform!

Το ενημερωτικό δελτίο του transform! εκδίδεται κάθε μήνα και αποτελεί δωρεάν ηλεκτρονική υπηρεσία του δικτύου μας, που παραδίδεται απευθείας στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο.

Για να εγγραφείτε, στείλτε ηλεκτρονικό μήνυμα (e-mail) στο:

[«info@poulantzas.gr»](mailto:info@poulantzas.gr) ή/και στο [«office@transform-network.net»](mailto:office@transform-network.net)

Μπορείτε να ακυρώσετε την εγγραφή σας με μηνύματα στις ίδιες ηλεκτρονικές διευθύνσεις.